**E-mail del 20 Gennaio 2017 di Flor Rodríguez da San Salvador a Birgit Wingenroth**

… mille grazie per la tua mail e per l’invio delle foto. L’abbiamo letta con piacere e abbiamo guardato le foto con piacere.

Io sono arrivata qui tanto stanca del viaggio (*di ritorno in Salvador*) da aver bisogno dell’intera settimana per leggere tutte le mie mail. Il lunedì 16 gennaio ho già cominciato col lavoro a scuola. Insieme a tutti gli alunni abbiamo ricordato il trattato di pace di 25 anni fa che ha messo fine alla guerra civile in Salvador. Per le notizie non ho né guardato la televisione né ascoltato la radio, perché dopo scuola sono andata subito a letto. Sono ancora in cerca di adattarmi nuovamente alla vita di qui.

Le mie colleghe sono state davvero felici di rivederci. Per il lunedì ci hanno invitato a colazione nella scuola. Eravamo insieme tutte le colleghe. Volevano sentire da Gilberto e da me il resoconto delle nostre esperienze e delle nostre impressioni durante il tempo trascorso in Germania. Gilberto ha cantato per loro accompagnandosi con la chitarra. Loro erano entusiaste!

Non abbiamo ancora visitato Jerry. La prossima settimana andiamo senz’altro a trovarlo.

Mi rallegra molto che il gruppo “Bibbia e società” sia interessato al nostro lavoro e voglia seguirlo; e che questo è un risultato dalla nostra visita da voi...

Ho consegnato i libri alle singole classi, così come alle insegnanti ho dato le penne biro e anche la cioccolata. …

Anche Gilberto ha ricominciato a lavorare. I suoi colleghi sono curiosi di conoscere le sue esperienze… Anche alla sua famiglia ha raccontato molte cose della visita a Witzenhausen e di come si vive da voi. Ti prega di salutare tutti assai cordialmente...

Ti vorrei anche informare che il nuovo nucleo (*che rappresenta il personale dei “Progetti sociali”*) è formato dalle seguenti persone: Janet (*per l’asilo*), la dr. Perez (*per l’ambulatorio*) , Julia (*per la scuola*) e Lidia (*per la Finca, l’amministrazione, la cucina, il laboratorio di artigianato*).

La presidenza dell’Associazione ha deciso che io quest’anno venga esentata dal lavoro (di insegnamento) in una classe. Sono stata invece incaricata di seguire sul piano pedagogico i progetti operanti nelle nostre scuole. Visiterò ogni classe delle scuole, anche la scuola “a cielo aperto” e l’asilo. Assisterò alle lezioni e studierò i piani didattici. Fornirò ai miei colleghi suggerimenti pedagogici.

Beh, adesso sai come vanno le cose qui…

… Gilberto parla spesso di come ha mangiato bene da te, e di quanta gioia gli ha procurato visitare la tua zia (*un’anziana di 97 anni e 9 mesi*) e cantare con l’accompagnamento della chitarra davanti a lei… e di come è stato bello che la nipote ci ha accompagnato per tutto il tempo…

Grazie di cuore per tutto. Rimaniamo in contatto.

Flor Rodriguez